

Wind of Mongolia

Mongolia

Ulaanbaatar 211121

PO.21 P.Box – 737

Phone : 99 090593 - 11 31 62 22

Email info@windofmongolia.mn

Web www.windofmongolia.mn

Conditions générales

Inscription :

Votre inscription a l'un de nos voyages implique que vous acceptez toutes les conditions générales décrites ci-après. Le formulaire d'inscription doit être correctement rempli et signé par le participant ou la personne responsable de l'agence de voyage partenaire. Le document doit nous être retourné par email ou courrier a l'adresse ci-dessus avec un versement de 30% du montant total du voyage. Le reste du montant (soit 70%) devra être réglée avant le début du voyage. (sauf condition particulière)

Banque du crédit agricole de Mongolie



ХААН БАНК
Монголын Хөдөө Аж Ахуйн Банк

Та доорх хаягаар Европын улс орнуудаас Евро болон Америк Доллар хүлээн авах боломжтой. Үүний тулд та: Цэг тавьсан хэсгүүдийг та латин үсгээр нөхөн бичээд, доорх 2 зураасны дунд бичигдсэн мэдээллийг мөнгө шлгээгчдээ өгөхөд таны мөнгө саадгүй орж ирнэ.

BENEFICIARY:

Wind of Mongolia (энд та хүлээн авагчийн нэрийг бичээрэй)

BENEFICIARY'S BANK:

**AGRICULTURAL BANK OF MONGOLIA,
SWIFT: AGMOMNUB
BAYANGOL BRANCH** (хүлээн авагчийн данс буй салбарын нэрийг бичнэ)

BENEFICIARY'S ACCOUNT NO. **5026353202** (энд та хүлээн авагчийн дансны дугаарыг бичнэ)

CORRESPONDENT OF BENEFICIARY'S BANK:

**DRESDNER BANK AG.
JURGEN-PONTO-PLATZ 1, D-60329
FRANKFURT AM MAIN, GERMANY
TELEX: 415240 DR D
CHIPS ROUTING NO: 0830
SWIFT: DRES DE FF**

ACCOUNTS' NO. WITH DRESDNER BANK AG:

EUR 08 104 451 00 OF AGRICULTURAL BANK OF MONGOLIA

~~USD 08 104 451 00 OF AGRICULTURAL BANK OF MONGOLIA~~

ХААН Банкны Хөрөнгө Зохицуулалтын Газар дээрх мэдээллийг танд хүргэв. Утас: 330720

Possibilité de payement par carte VISA ou autre : Nous contacter.

CONDITIONS D'ANNULATION

Annulation par le participant (ou l'agence partenaire) :

En cas d'annulation 2 mois ou plus avant la date de départ, le montant remboursé sera égal à la somme totale moins une somme tribulaire de 50 EUROS par personne. En cas de l'annulation moins de 2 mois avant la date de départ, le tableau des tarifs suivant sera appliqué :

- Annulation entre 59 à 40 jours avant le départ, la moitié de l'acompte sera retenu.
- Annulation à moins de 39 jours avant le départ, la totalité de l'acompte sera retenu.

N'importe quel voyage raccourci ou interrompu par le participant pour raisons personnelles ne peut pas engendrer de remboursement.

Annulation par Wind of Mongolia :

Wind of Mongolia se réserve le droit d'annuler un voyage si celui-ci ne peut pas être fait à en cas de forces majeures (troubles politiques, grèves, absence d'autorisation d'atterrissage ou de condition météorologique extrême...). Dans ce cas, Wind of Mongolia rembourse au participant la totalité de l'acompte versé.

Responsabilité :

Chaque participant doit remplir les conditions et les formalités de police, de santé etc... exigées dans le pays, à tout moment du voyage. Le participant prend à sa charge toutes les formalités de départ (passeport, le visa, certificat de santé, assurance privée) et les formalités douanières (personnalisées) pour l'exportation de tapis, bijou... dans un pays étranger. Il est recommandé de garder sur soi les numéros de téléphone des compagnies d'assurance. Si le participant ne respecte pas les règles, ne peut pas montrer les documents justificatifs exigés ou est retardé de sa propre faute, il doit prendre à sa charge les dépenses occasionnées. En cas d'événements inattendus ou de circonstances urgentes impliquant la sécurité des participants (ponts cassés, routes impraticables, épidémies ...) Wind of Mongolia se réserve le droit de changer les dates, les horaires ou l'itinéraire du voyage; dans ce cas, le participant ne peut pas demander de compensation (remboursement). Chaque participant doit suivre les règles et suivre les conseils donnés par le responsable du groupe, qui peut pas être tenu pour responsable d'incidents, des accidents ou des blessures physiques causées par l'imprudence du participant sur des initiatives personnelles.

Prix :

Toute modification du taux de change de plus de 15% d'augmentation du prix des transports (essence) ou du prix demandés par les prestataires locaux de plus de 15% peut mener à un ajustement des prix publiés. Les prix sont établis sur la base des tarifs valables au 1er Mai 2010.

Assurance :

Chaque participant doit souscrire avant son départ une assurance personnelle (pertes de bagages, maladie, rapatriement, évacuations d'urgence) et fournir à Wind of Mongolia

- une copie de ce contrat et tout justificatif
- la copie de passeport
- et la copie recto de la carte de crédit si le contrat d'assurance est lié à celle-ci.

En annexe : le formulaire d'inscription à remplir et à retourner à Wind of Mongolia.

Le participant recevra la confirmation de l'inscription à réception du versement de l'acompte de 30%.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

A remplir, signer et à retourner à l'adresse suivante, par courrier postal, par Fax ou par e.mail:

Wind of Mongolia – Joël RAUZY

Ulaanbaatar 211121

PO.21 P.Box – 737

Mongolia

Phone : 00 (976) 99 090593

Fax : 00 (976) 11 31 62 22

E.mail info@windofmongolia.mn

Web www.windofmongolia.mn

NOM:

PRENOM:

Adresse complète:

Tel. Personnel:

Profession:

Voyage choisi:

Date de départ:

Tel. Professionnel:

Date de retour:

Prix du voyage choisi :

Modes de paiement: acompte de 30% du montant total, afin de valider l'inscription, par transfert bancaire :

Montant en Euro:

Personne à prévenir en cas d'urgence:(nom, adresse, téléphone):

Informations nécessaire pour obtenir un visa:

N° de passeport:

Délivré le: _____ à:

Date d'expiration (le passeport doit être valide au moins 6 mois avant la date de retour du voyage):

"J'ai pris connaissance des conditions générales concernant le voyage auquel je m'inscris et j'accepte les conditions de participation. Je suis totalement conscient que le voyage se déroule dans des régions reculées, loin de tout centre médical. Je m'engage par conséquent à ne pas reporter la responsabilité de ces risques sur l'agence de voyage Wind of Mongolia, ni sur ces partenaires locaux, ni sur ses guides."

Date:

Signature

Joindre la copie de passeport impérativement